

# Rámcová zmluva o dielo a licenčná zmluva č. 242-2023

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení (ďalej len "Zmluva")

---

## ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1 Objednávateľ:

Obchodné meno: **Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**  
Sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Mgr. Katarína Hulíková  
IČO: 30 794 544  
DIČ: 2021795358  
IČ DPH: SK 2021795358  
IBAN: SK05 0900 0000 0050 2800 1024,  
(ďalej len „objednávateľ“)

a

### 1.2 Poskytovateľ:

Obchodné meno: **Mgr. art. Leontína Berková**  
Sídlo: Melčice 124, 91305 Melčice - Lieskové  
ICO: 53 505 166  
DIČ: 1125187041  
IBAN: SK03 6500 0000 0036 5076 5826  
kontakt: 0910325892; [leontina.berkova@gmail.com](mailto:leontina.berkova@gmail.com)  
(ďalej len „poskytovateľ“)

## Článok I.

### PREDMET ZMLUVY

1.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať pre objednávateľa za podmienok dohodnutých v tejto zmluve **fotografické služby** a s nimi súvisiace činnosti (ďalej aj „dielo“) a to najmä zabezpečovať fotografovanie vybraných podujatí objednávateľa a zabezpečovať následnú postprodukcii fotografií v rozsahu cca 30-40 fotografií z podujatia, krátke videá na mobilné zariadenia (cca 3-6), zachytávajúce atmosféru podujatí a záväzok udeliť objednávateľovi súhlas na použitie vytvoreného diela, ako aj úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán s tým súvisiacich a ďalších skutočností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať dielo podľa bodu 1.1. tohto článku zmluvy v elektronickej forme vo vhodných formátoch, v požadovanej kvalitea dostatočnom rozlíšení pre print, web alebo sociálne médiá, prípadne po dohodes objednávateľom v inom dohodnutom formáte a to v termínoch, určených touto zmluvou alebo po dohode s objednávateľom na základe jednotlivých objednávok.

1.2. Dielo sa na účely tejto zmluvy považuje za vytvorené v okamihu, kedy je po prvýkrát

- vyjadrené v podobe vnímateľnej zmyslami zachytené na akomkoľvek hmotnom nosiči.
- 1.3. Predmetom tejto zmluvy je tiež záväzok objednávateľa po riadnom dokončení prevzatí diela na základe každej jednotlivej objednávky zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú odmenu za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

## **Článok II.**

### **TERMÍN, MIESTO A SPOSOB PLNENIA ZMLUVY**

- 2.1. Poskytovateľ je povinný zhotoviť a odovzdať dielo riadne a včas. Dielo je zhotovené riadne, ak spĺňa všetky požiadavky podľa zmluvy a zodpovedá účelu sledovanému zmluvou. Dielo musí byť zhotovené v súlade s právnymi predpismi a bez väd a nedostatkov, ktoré by mohli mať za následok vznik škody alebo inej ujmy na strane objednávateľa alebo tretej osoby. Objávateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť, či využije alebo nevyužije právo vystaviť objednávku počas trvania tejto Zmluvy. Poskytovateľ berie na vedomie a súhlasí, že na objednávku a ani na ich počet nie je právny nárok.
- 2.2. Objávateľ oznámi poskytovateľovi objednávku diela telefonicky alebo e-mailom, a to najneskôr päť pracovných dní pred podujatím. Objávateľ musí obsahovať presný popis požadovaného plnenia, t. j. poskytnutie služieb pozostávajúci zo špecifikácie podujatia a určenia dátumu, miesta a času konania podujatia.
- 2.3. Poskytovateľ je oprávnený odmietnuť vykonanie objednávky z vážnych dôvodov, ktoré mu bránia v riadnom a včasnom poskytnutí plnenia (najmä, nie však výlučne, z dôvodov choroby, pracovného vyťaženia), o čom je povinný informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu po doručení objednávky.
- 2.4. Odovzdaním diela sa rozumie zaslanie diela objednávateľovi v elektronickej forme prostredníctvom dátového úložiska či osobné odovzdanie na elektronickej nosiči v sídle objednávateľa v prípadoch, v ktorých to bude objednávateľ výslovne požadovať.
- 2.5. V prípade, že objednávateľ zistí po zaslaní diela poskytovateľom, že odovzdané dielo má nedostatky, zašle písomne alebo e-mailom najneskôr do 2 pracovných dní odo dňa odovzdania diela dodávateľovi pripomienky k dielu. Ak sú pripomienky odôvodnené a primerané, je Poskytovateľ povinný dielo upraviť v súlade s pripomienkami, resp. zdôvodniť písomne alebo e-mailom neodôvodnenosť pripomienok objednávateľa bez zbytočného odkladu. Na vykonanie týchto úprav/ doplnenia objednávateľom poskytne dodávateľovi primeranú lehotu. Objávateľ je povinný každé dielo bez zbytočného odkladu opätovne posúdiť a oznámiť poskytovateľovi, či ho prijíma alebo žiada opätovnú úpravu / doplnenie diela. V prípade márneho uplynutia lehoty sa dielo považuje za prijaté.
- 2.6. Zmluvné strany sa zaväzujú pri plnení zmluvy poskytovať si navzájom súčinnosť a včas sa informovať o skutočnostiach rozhodných pre spoluprácu podľa tejto zmluvy. Objávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetky relevantné informácie a inštrukcie k vytvoreniu diela.
- 2.7. Poskytovateľ je povinný pri zhotovovaní diela postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade s profesionálnymi zásadami a so záujmami objednávateľa, ktoré pozná alebo musí pri vynaložení odbornej starostlivosti poznať a postupovať podľa primeraných, realizovateľných a legálnych požiadaviek objednávateľa.

- 2.8. Poskytovateľ sa môže od pokynov objednávateľa odchýliť len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme objednávateľa a poskytovateľ nemôže od objednávateľa získať súhlas. Poskytovateľ je povinný o tomto postupe informovať objednávateľa bez zbytočného odkladu. Poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení svojich záväzkov a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa týkajúcich sa dosiahnutia účelu sledovaného zmluvou alebo sú podľa názoru poskytovateľa nevyhnutné na riadne plnenie záväzkov podľa tejto zmluvy.
- 2.9. V prípade uplatnenia pripomienok alebo požiadaviek na úpravu alebo doplnenie diela zo strany objednávateľa sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť úpravu diela podľa týchto pripomienok, pokiaľ v prípade realizácie nedôjde k neoprávnenému zásahu do práv tretích osôb.

### **Článok III. LICENCIA**

- 3.1. Poskytovateľ poskytuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (licenciu), najmä aby dielo alebo jeho časť mohli byť použité na účely propagácie/prezentácie objednávateľa a na iné súvisiace účely v rámci prevádzkových potrieb objednávateľa a to všetkými spôsobmi použitia podľa § 19 ods.4 Autorského zákona. Licencia sa udeľuje ako výhradná, bez vecného, časového a teritoriálneho obmedzenia a to po celú dobu trvania autorských majetkových práv k dielu.
- 3.2. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený súhlas v predmetnom rozsahu udeliť objednávateľovi a zároveň potvrdzuje, že z udelenej licencie podľa tejto zmluvy pre objednávateľa nevyplývajú žiadne ďalšie náklady ani povinnosti voči tretím osobám.
- 3.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že ním vytvorené dielo podľa tejto zmluvy nebude zaťažené autorských právom tretích osôb a bude bez právnych väd. V prípade zistenia právnych väd je poskytovateľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušovalo práva tretích osôb. Dielo musí byť v súlade s právnymi predpismi, najmä predpismi o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, práva duševného vlastníctva a ďalších zákonom chránených práv tretích osôb. V prípade porušenia povinnosti poskytovateľa podľa tejto zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje nahradiť objednávateľovi všetky škody, ktoré mu vznikli v súvislosti s uplatňovaním nárokov tretími stranami.

### **Článok IV. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY**

- 4.1. Cena za dielo bola stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena bude určená jednotlivo v objednávkach objednávateľa v závislosti od rozsahu požadovaného plnenia.
- 4.2. Cena za fotografovanie a postprodukciiu jedného podujatia v trvaní do 3 hodín a za poskytnutie súvisiacich služieb podľa čl. I. tejto zmluvy bola dohodnutá vo výške **110,- Eur**. V prípade podujatia dlhšieho ako 3 hodiny sa objednávateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi za každú ďalšiu čo aj začatú hodinu fotografovania odmenu vo výške **36,-Eur**. Poskytovateľ nie je platcom DPH.
- 4.3. Poskytovateľ poskytuje licenciu v rozsahu čl. III. tejto zmluvy bezodplatne.

- 4.4.Cena dohodnutá pri každej objednávke je konečná a zahŕňa všetky náklady poskytovateľa v súvislosti so zhotovením a odovzdaním diela.
- 4.5.Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť faktúru doručiť na adresu sídla objednávateľa. Faktúra vystavená poskytovateľom musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti, objednávateľ má právo vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie a prepracovanie. V takomto prípade lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom prevzatia riadne vystaveného daňového dokladu.
- 4.6.Plnenie bude financované formou bezhotovostného platobného styku, s lehotou splatnosti faktúry 30 kalendárnych dní.
- 4.7.Zmluvné strany sa dohodli, že z ceny diela, dohodnutej v zmysle tejto zmluvy objednávateľ nevyberie daň. Týmto sa poskytovateľ zaväzuje riadne vysporiadať odmenu v zmysle Zákona o dani z príjmov v platnom znení.

## **Článok V. OSOBITNÉ USTANOVENIA**

- 5.1.Túto zmluvu je možné ukončiť písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu, s jednemesačnou výpoveďnou lehotou. Výpoveďná lehota začína plynúť odo dňa, nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Od tejto zmluvy možno odstúpiť v prípadoch, ktoré stanovuje zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka. Odstúpenie od zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane oznámené písomne.
- 5.2.Objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípadoch:
- a) ak je poskytovateľ bez dôvodu v omeškaní s termínom plnenia, uvedeným v objednávke;
  - b) ak ide o vadné plnenie, na ktoré bol poskytovateľ písomne upozornený.
- 5.3.Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy, ak objednávateľ neplní svoje zmluvné povinnosti a tým poskytovateľovi znemožní plnenie zmluvy. Musí však vyzvať objednávateľa a určiť mu dodatočne primeranú lehotu na splnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy a písomne vyhlásiť, že v prípade neplnenia aj po stanovenom termíne od zmluvy odstúpi.
- 5.4.Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2023.
- 5.5.Ak poskytovateľ nedodrží dohodnutý termín a čas dodania diela, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50,-eur.
- 5.6.Pri omeškaní s platením faktúr je poskytovateľ oprávnený fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## **Článok VI. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Poskytovateľ týmto berie na vedomie a zaväzuje sa, že bol riadne informovaný v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane OÚ“) a Nariadenia

Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679 o tom, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva jeho osobné údaje v rozsahu tejto zmluvy za účelom uzatvorenia zmluvného vzťahu ako aj realizácie plnenia vyplývajúceho z tejto zmluvy v informačnom systéme Zmluvy. Súhlas so spracúvaním osobných údajov dotknutej osoby sa nevyžaduje, osobné údaje dotknutej osoby sa spracúvajú bez súhlasu; právny základ, na základe ktorého dochádza k spracovaniu osobných údajov je v zmysle ust. §13 ods. 1 písm. b) Zákona o ochrane OÚ zmluva. Osobné údaje udelené na základe tejto zmluvy môžu byť poskytnuté tretím stranám (napr. Hlavnému mestu SR Bratislave, súdom SR, exekútorovi, daňovému úradu, NKÚ). Zároveň dotknutá osoba vyhlasuje, že bola prevádzkovateľom riadne poučená o právach dotknutej osoby v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ 2016/679, najmä o svojom práve kedykoľvek vyžadovať likvidáciu alebo opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, požadovať potvrdenie o tom, či sú alebo nie sú jej osobné údaje spracúvané a pod.

## **Článok VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 7.1. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 7.2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom, nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády SR..
- 7.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú omylov, že nebola táto podpísaná v tiesni, alebo za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
- 7.4. Zmluvu môžu zmluvné strany meniť len písomnými obojstranne odsúhlasenými a podpísanými dodatkami.
- 7.5. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán prevezme jedno vyhotovenie rovnopisu.

V Bratislave dňa .....

V Bratislave dňa .....

\_\_\_\_\_  
Mgr. Katarína Hulíková

riaditeľka

Bratislavské kultúrne a informačné stredisko

\_\_\_\_\_  
Mgr. art. Leontína Berková